

VETERINÁRNÍ OSVĚDČENÍ
pro dočasný dovoz registrovaných koní pocházejících z Jižní Afriky
na území Unie na dobu kratší 90 dnů

HEALTH CERTIFICATE
for temporary admission of registered horses into the European Union from South Africa
for a period of less than 90 days

Číslo osvědčení:

Certificate No:

Třetí země odeslání⁽¹⁾:

Third country of dispatch⁽¹⁾:

Odpovědné ministerstvo:

Ministry responsible:

I. Identifikace koně

Identification of the horse

a) Číslo identifikačního dokladu (pasu):

Identification document No (passport):

b) Potvrzeno:

Validated by:

(název příslušného úřadu / Name of competent authority)

II. Místo původu a místo určení koně

Origin and destination of the horse

Kůň je odeslán z:

The horse is to be sent from:

.....

(místo odeslání / Place of export)

přímo do:

directly to:

(členský stát a místo určení / Member State and place of destination)

letadlem⁽³⁾:

by aircraft⁽³⁾:

(uveďte číslo letu / indicate flight number)

nebo / or

plavidlem⁽³⁾:

by vessel⁽³⁾:

(uveďte název plavidla / indicate name of vessel)

Jméno a adresa odesílatele:

Name and address of consignor:

.....

Jméno a adresa příjemce:

Name and address of consignee:

.....

III. Zdravotní informace

Health information

Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař

I, the undersigned official veterinarian of
(uveďte jméno země / insert name of country)

potvrzují, že výše popsany kůň:
certify that the horse described above:

- a) pochází ze země, kde podléhají povinnému hlášení následující nákazy: mor koní, hřebčí nákaza, vozňřivka, encefalomyelitida koní všech forem včetně venezuelské encefalomyelitidy koní, infekční anémie koní, vezikulární stomatitida, vzteklina, sněť slezinná;
comes from a country where the following diseases are compulsorily notifiable: African horse sickness, dourine, glanders, equine encephalomyelitis of all types including Venezuelan equine encephalomyelitis, equine infectious anaemia, vesicular stomatitis, rabies, anthrax;
- b) byl dnes vyšetřen a nevykazuje žádný klinický příznak choroby⁽²⁾;
has been examined today and shows no clinical signs of disease⁽²⁾;
- c) není určen k poražení v rámci národního programu eradikace infekční nebo kontagiózní choroby;
is not intended for slaughter under a national programme of infectious or contagious disease eradication;
- d) v průběhu posledních 60 dnů bezprostředně předcházejících vývozu byl umístěn v hospodářstvích pod veterinárním dozorem:
has been resident during the 60 days immediately preceding the exportation on holdings under veterinary supervision:
- na území země odeslání⁽¹⁾,
on the territory of the country⁽¹⁾ of dispatch,
a / and
 - v členském státě Evropské unie, pokud byl dovezen do země odeslání⁽¹⁾ přímo z členského státu Evropské unie⁽³⁾,
in a Member State of the European Union, if it was imported into the country⁽¹⁾ of dispatch directly from a Member State of the European Union⁽³⁾,
a / and
 - na území třetí země⁽¹⁾ schválené pro dočasný nebo trvalý dovoz registrovaných koní do Evropské unie, pokud byl dovezen přímo do země odeslání⁽¹⁾ za podmínek nejméně tak přísných, jaké jsou stanoveny pro dočasný nebo trvalý dovoz registrovaných koní z dotyčné třetí země přímo do Evropské unie⁽³⁾,
on the territory of a third country⁽¹⁾ approved for temporary admission or permanent imports into the European Union of registered horses, if it was imported directly into the country⁽¹⁾ of dispatch under conditions at least as strict as laid down for the temporary admission or permanent imports of registered horses from the third country concerned directly into the European Union⁽³⁾,
- e) byl posledních 40 dní před vývozem umístěn v izolaci
has undergone the pre-export isolation during the last 40 days immediately preceding the exportation
od / from⁽⁵⁾ do / to⁽⁵⁾
ve schválené karanténní stanici v
in the approved quarantine station at
za následujících podmínek:
under the following conditions:
- i) buď byl kůň trvale umístěn v podmínkách s ochranou proti vektorům⁽³⁾;
either the horse was accommodated permanently under vector-protected conditions⁽³⁾;
nebo / or
 - ii) kůň byl do stájí chráněných proti vektorům umístěn nejméně po dobu začínající 2 hodiny před západem slunce a končící 2 hodiny po východu slunce příštího dne a výcvik probíhal pod úředním veterinárním dozorem, za použití účinných prostředků odpuzujících hmyz před opuštěním stájí, a přísně odděleně od koňovitých, kteří nejsou připravováni na vývoz za podmínek nejméně tak přísných, jako jsou ty, které jsou požadovány pro dočasné dovozy nebo dovozy do Evropské unie⁽³⁾;

the horse has been confined to the vector-protected stables at least from two hours prior to sunset until two hours after sunrise the next day and exercise was provided under official veterinary supervision, following the application of effective insect repellents prior to the removal from the stables, and in strict isolation from equidae not being prepared for export under conditions at least as strict as required for temporary admission or imports into the European Union⁽³⁾;

f) pochází z území země⁽¹⁾, na kterém:

comes from the territory of a country⁽¹⁾ in which:

i) se v průběhu posledních dvou let nevyskytla venezuelská encefalomyelitida koní;

Venezuelan equine encephalomyelitis has not occurred during the last two years;

ii) se v průběhu posledních šesti měsíců nevyskytla hřebčí nákaza;

dourine has not occurred during the last six months;

iii) se v průběhu posledních šesti měsíců nevyskytla vozňivka;

glanders has not occurred during the last six months;

iv) se v průběhu posledních šesti měsíců nevyskytla vezikulární stomatitida⁽³⁾,

vesicular stomatitis has not occurred during the last six months⁽³⁾;

nebo / or

byl vzorek krve zvířete, odebraný v průběhu 21 dnů před odesláním dne

was tested on a sample of blood taken, within 21 days of export, on

.....⁽⁵⁾,

podroben virusneutralizačnímu testu na vezikulární stomatitidu s negativním výsledkem v ředění 1:12⁽³⁾⁽⁴⁾;

by virus neutralization test for vesicular stomatitis, with negative result at a dilution of 1 in 12⁽³⁾⁽⁴⁾;

v) v případě nekastrovaného samce staršího než 180 dnů:

in the case of an uncastrated male animal older than 180 days:

1. nebyla v průběhu posledních šesti měsíců úředně zaznamenána virová arteritida koní⁽³⁾;

either equine viral arteritis has not been officially recorded during the last six months⁽³⁾,

nebo / or

2. zvíře bylo testováno:

the animal was tested:

– buď byl vzorek krve zvířete, odebraný v průběhu 21 dnů před odesláním dne

either on a blood sample taken within 21 days of export on

.....⁽⁵⁾,

podroben virusneutralizačnímu testu na virovou arteritidu koní s negativním výsledkem v ředění 1:4⁽³⁾⁽⁴⁾;

by virus neutralization test for equine viral arteritis with negative result at a dilution of one in four⁽³⁾⁽⁴⁾;

nebo / or

– byla přiměřená část jeho veškerého spermatu, odebraného v průběhu 21 dnů před odesláním dne

on an aliquot of the entire semen of the horse taken within 21 days of export on

.....⁽⁵⁾,

podrobena testu izolace viru virové arteritidy koní s negativním výsledkem⁽³⁾⁽⁴⁾;

by virus isolation test for equine viral arteritis with negative result⁽³⁾⁽⁴⁾,

nebo / or

3. bylo zvíře očkováno dne

the animal was vaccinated on

.....⁽⁵⁾,

pod úředním veterinárním dozorem proti virové arteritidě koní podle následujících programů prvoočkování očkovací látkou schválenou příslušným úřadem a bylo v pravidelných intervalech přeočkováno⁽³⁾⁽⁴⁾;

against equine viral arteritis under official veterinary supervision with a vaccine approved by the competent authority, according to the following programmes for initial vaccination and has been revaccinated at regular intervals⁽³⁾⁽⁴⁾.

Programy prvoočkování proti virové arteritidě koní:

Programmes for initial vaccination against equine viral arteritis:

Návod: Škrtněte očkovací programy, které se nevztahují na výše popsané zvíře.

Instruction: Cross out vaccination programmes that do not apply to the animal described above.

- a) Očkování bylo provedeno v den odběru vzorku krve, který byl následně vyšetřen virusneutralizačním testem na virovou arteritidu koní s negativním výsledkem v ředění 1:4.

Vaccination was carried out on the day a blood sample was taken that subsequently proved negative in a virus neutralisation test for equine viral arteritis at a dilution of one in four.

- b) Očkování bylo provedeno během izolace ne delší než 15 dní za úředního veterinárního dozoru, počínaje dnem odběru vzorku krve, který byl během této doby vyšetřen virusneutralizačním testem na virovou arteritidu koní s negativním výsledkem v ředění 1:4.

Vaccination was carried out during a period of isolation of not more than 15 days under official veterinary supervision commencing on the day a blood sample was taken that was tested during that time with negative result in a virus neutralization test for equine viral arteritis at a dilution of one in four.

- c) Očkování bylo provedeno v době, kdy bylo zvíře staré 180 až 270 dnů, během izolace pod úředním veterinárním dozorem. Během období izolace byly v rozmezí nejméně 10 dnů odebrány dva vzorky krve, které prokázaly stabilní nebo klesající titer protilátek při virusneutralizačním testu na virovou arteritidu koní.

Vaccination was carried out when the animal was at an age of 180 to 270 days, during a period of isolation under official veterinary supervision. During the isolation period two blood samples taken at least 10 days apart proved a stable or declining antibody titre in a virus neutralization test for equine viral arteritis.

- g) nepochází z území dotyčné země⁽¹⁾ považovaného v souladu s právními předpisy ES za zamořené morem koní, a buď:

does not come from the territory of a country⁽¹⁾ considered, in accordance with EC legislation, as infected with African horse sickness and was either:

- nebyl očkován proti moru koní⁽³⁾,
not vaccinated against African horse sickness⁽³⁾,

nebo / or

- byl očkován proti moru koní dne
was vaccinated against African horse sickness on

.....⁽⁵⁾,

nejméně 80 dnů před izolací předcházející vývozu⁽³⁾⁽⁴⁾;
at least 80 days prior to pre-export isolation⁽³⁾⁽⁴⁾;

- h) nepochází z hospodářství, které podléhá zákazů z veterinárních důvodů, které ustanovují následující podmínky:

does not come from a holding which was subject to a prohibition order for animal health reasons which laid down the following conditions:

- i) Pokud nebyla všechna zvířata druhů vnímavých k nákaze přítomná v hospodářství poražena, trvá zákaz:

If not all animals of species susceptible to the disease located on the holding were slaughtered, the prohibition lasted for:

- v případě encefalomyelitidy koní šest měsíců, počínaje dnem poražení postižených koňovitých,
six months in the case of equine encephalomyelitis, beginning on the date on which the equidae suffering from the disease are slaughtered,
 - v případě infekční anémie koní po dobu, než po poražení nakažených zvířat zbývajících zvířata reagují negativně ve dvou Cogginsových testech provedených v intervalu tří měsíců,
a period required to carry out with negative results two Coggins tests three months apart on the animals remaining after the infected animals have been slaughtered in the case of infectious anaemia,
 - šest měsíců v případě vezikulární stomatitidy,
six months in the case of vesicular stomatitis,
 - jeden měsíc od posledního zaznamenaného případu v případě vztekliny,
one month from the last recorded case, in the case of rabies,
 - 15 dnů od posledního zaznamenaného případu v případě sněti slezinné.
15 days from the last recorded case, in the case of anthrax.
- ii) Pokud byla všechna zvířata druhů vnímavých k nákaze přítomná v hospodářství poražena, trvá zákaz 30 dnů, nebo 15 dnů v případě sněti slezinné, počínaje dnem, kdy byla po utracení zvířat uspokojivě zakončena dezinfekce prostor;
If all the animals of species susceptible to the disease located on the holding were slaughtered, the prohibition lasted for 30 days, or 15 days in the case of anthrax, beginning on the day on which following the destruction of the animals the disinfection of the premises was satisfactorily completed;
- i) nebyl, podle mého nejlepšího vědomí a podle prohlášení majitele nebo jeho zástupce, v průběhu 15 dnů před izolací před vývozem ve styku se zvířaty vykazujícími klinické příznaky infekční choroby nebo nákazy přenosné na koňovité;
has, to the best of my knowledge and according to the declaration of the owner or his representative, not been in contact with animals showing clinical signs of an infectious or contagious disease transmissible to equidae during 15 days prior to pre-export isolation;
- j) byl s negativním výsledkem podroben následujícím vyšetřením vzorků krve, odebraných v průběhu 21 dnů před vývozem dne
was subjected to the following tests carried out with negative results on samples of blood taken, within 21 days of export, on
.....⁽⁴⁾⁽⁵⁾;
- Cogginsovu testu na infekční anémii koní,
a Coggins test for equine infectious anaemia,
 - komplementfixačnímu testu na hřebčí nákazu v ředění 1:5;
a complement fixation test for dourine at a dilution of one in five;
- k) byl podroben komplementfixačnímu testu na mor koní, jak je popsán v příloze D směrnice 90/426/EHS
was subjected to a test for African horse sickness as described in Annex D to Directive 90/426/EEC
1. buď jedenkrát, se vzorkem krve odebraným
either on one occasion, carried out on a sample of blood taken
dne / on⁽⁵⁾
během 10 dnů před vývozem, s negativním výsledkem u koně, který nebyl očkován a byl trvale umístěn v podmínkách s ochranou proti vektorům, jak je uvedeno v bodu e) i) výše⁽³⁾⁽⁴⁾, nebo
within 10 days of export with negative reaction, if it has not been vaccinated and was permanently accommodated under vector-protected conditions as stated in point (e) (i) above⁽³⁾⁽⁴⁾, or
 2. dvakrát, se vzorky krve odebranými v intervalu 21 až 30 dnů
on two occasions, carried out on samples of blood taken with an interval of between 21 and 30 days
dne / on⁽⁵⁾ a dne / and on⁽⁵⁾,
přičemž druhý odběr byl proveden během 10 dnů před vývozem, buď:
the second of which was taken within 10 days of export either:
 - s negativními výsledky u koně, který nebyl očkován⁽³⁾⁽⁴⁾; nebo
with negative reactions, if it has not been vaccinated⁽³⁾⁽⁴⁾, or

- bez zvýšení hladiny protilátek u koně, který byl očkován⁽³⁾⁽⁴⁾;
without increase in antibody level, if it has been vaccinated⁽³⁾⁽⁴⁾;
- l) byl podroben ELISA testu na encefalitidu koní, a to dvakrát, se vzorky krve odebranými v intervalu 21 až 30 dnů
- was subjected to an ELISA test for equine encephalosis on two occasions, carried out on samples of blood taken with an interval of between 21 and 30 days
- dne / on⁽⁵⁾ a dne / and on⁽⁵⁾,
přičemž druhý odběr byl proveden během 10 dnů před vývozem, buď:
the second of which was taken within 10 days of export either:
- s negativními výsledky⁽³⁾⁽⁴⁾, nebo
with negative reactions⁽³⁾⁽⁴⁾, or
 - bez nárůstu hladiny protilátek⁽³⁾⁽⁴⁾.
without increase in antibody level⁽³⁾⁽⁴⁾.

IV. Kůň bude odeslán přímo z karanténní stanice

The horse will be sent directly from the quarantine station

- a) buď přímo na letiště za podmínek, kdy je chráněn proti vektorům, a bude odeslán do členského státu Evropské unie, aniž by přišel do styku s jinými koňovitými, kteří nejsou doprovázeni osvědčením ES buď pro trvalý dovoz, nebo pro dočasný dovoz, a bude přepravován letadlem, které bylo předem vyčištěno a vydezinfikováno dezinfekčním prostředkem úředně schváleným v zemi odeslání a které bylo bezprostředně před odletem ošetřeno sprejem proti hmyzím vektorům⁽³⁾,

either to the airport under vector-protected conditions and will be sent to the Member State of the European Union without coming into contact with other equidae not accompanied by an EC certificate either for permanent imports or for temporary admission and will be transported in an aircraft which was cleansed and disinfected in advance with a disinfectant officially recognised in the country of dispatch and sprayed against vector insects just prior to take off⁽³⁾,

nebo / or

- b) do přístavu Cape Town za podmínek, kdy je chráněn proti vektorům, a bude zaslán do členského státu Evropského společenství, aniž by přišel do styku s jinými koňovitými, kteří nejsou doprovázeni osvědčením ES buď pro trvalý dovoz, nebo pro dočasný dovoz, a bude přepravován určeným plavidlem přímo do přístavu v Evropské unii, bez zakotvení v přístavu na území země⁽¹⁾, která není schválena pro dovozy koňovitých do Evropské unie, na stáních, která byla předem vyčištěna a vydezinfikována dezinfekčním prostředkem úředně schváleným v zemi odeslání a která byla bezprostředně před vyplutím ošetřena sprejem proti hmyzím vektorům⁽³⁾.

to the port of Cape Town under vector-protected conditions and will be sent to the Member State of the European Union without coming into contact with other equidae not accompanied by an EC certificate either for permanent imports or for temporary admission and will be transported on a vessel which is scheduled directly to a port in the European Union without calling into a port situated on the territory of a country⁽¹⁾ not approved for imports into the European Union of equidae in stalls which were cleansed and disinfected in advance with a disinfectant officially recognised in the country of dispatch and sprayed against vector insects just prior to role off⁽³⁾.

Příložené prohlášení, podepsané majitelem nebo jeho zástupcem, je součástí tohoto osvědčení.

The attached declaration signed by the owner or representative is part of the certificate.

- V. Toto osvědčení platí 10 dnů. V případě přepravy po moři se doba platnosti prodlužuje o dobu plavby po moři.

Toto osvědčení spolu s identifikačním dokladem (pasem) musí doprovázet koně během celého pobytu na území Evropské unie. Celková doba pobytu na území Evropské unie nesmí překročit 90 dnů.

The certificate is valid for 10 days. In the case of transport by sea, the time is prolonged by the time of the sea journey.

This certificate together with the identification document (passport) must accompany the horse during the whole of the residence within the European Union. The total period of residence on the territory of the European Union must not exceed 90 days.

Datum Date	Místo Place	Razítko a podpis úředního veterinárního lékaře ⁽⁶⁾ Stamp and signature of the official veterinarian ⁽⁶⁾

..... (Hůlkovým písmem jméno, titul a funkce / Name in block capitals and capacity)		

VI. Datum a místo vstupu na území Evropské unie:

Date and place of entry into the European Union:

.....

(Razítko a podpis úředního veterinárního lékaře / Stamp and signature of the official veterinarian)⁽⁶⁾

Datum vývozu z Evropské unie:

Date of export from the European Union:

VII. Jestliže je kůň následně přemístěn z jednoho členského státu do jiného, jak je uvedeno v prohlášení, musí úřední veterinární lékař odesílajícího členského státu prodloužit platnost osvědčení o dalších 10 dnů. Identifikační kontrola, provedená při této příležitosti, musí být potvrzena v pasu.

Where the horse subsequently moves from one Member State to another as indicated in the declaration, the period of validity of the certificate must be extended for a further 10 days by an official veterinarian of the Member State of dispatch. The identity check carried out on this occasion has to be certified in the passport.

Já, níže podepsaný, jsem koně dnes vyšetřil a potvrzuji, že vyhovuje podmínkám směrnice 90/426/EHS, a zejména požadavkům bodu III písm. b), c) a g) tohoto osvědčení. Dle mého nejlepšího vědomí nebyl v průběhu posledních 15 dnů ve styku s koňovitými postiženými infekční nebo kontagiózní chorobou. I, the undersigned have examined the horse today and certify that it meets the conditions of Directive 90/426/EEC and, in particular, the requirements of paragraph III (b), (c) and (g) of this certificate. To the best of my knowledge during the last 15 days it has not been in contact with equidae suffering from an infectious or contagious disease.			
Datum vyšetření Date of examination	Místo vyšetření Place of examination	Místo určení Place of destination	Razítko a podpis úředního veterinárního lékaře ⁽⁶⁾ Stamp and signature of the official veterinarian ⁽⁶⁾
..... (Hůlkovým písmem jméno a funkce / Name in block capitals and capacity)			

- (1) Územím země se rozumí celé území nebo část území v souladu s čl. 13 odst. 2 směrnice 90/426/EHS, jak je uvedeno v rozhodnutí Komise 92/160/EHS ve znění pozdějších předpisů.
Territory of a country means the whole territory or the part of the territory in accordance with Article 13(2) of Directive 90/426/EEC as laid down in Commission Decision 92/160/EEC as last amended.
- (2) Osvědčení musí být vydáno v den nakládky koně k odeslání do členského státu určení nebo poslední pracovní den před nakládkou a musí být doprovázeno identifikačním dokladem (pasem) po celou dobu pobytu koně na území Evropské unie.
The certificate must be issued on the day of loading of the horse for dispatch to the Member State of destination or on the last working day before embarkation and accompanied by the identification document (passport) during the time of residence in the European Union.
- (3) Nehodící se škrtněte. / Delete as appropriate.
- (4) Provedená vyšetření, výsledky těchto vyšetření a očkování musí být uvedeny v identifikačním dokladu (pasu).
The test(s) carried out, their results and the vaccination have to be entered in the identification document (passport).

- (5) Uveďte datum. / Insert date.
(6) Razítko a podpis musí mít jinou barvu, než je barva tiskopisu. / The colour of the stamp and the signature must be different to that of the printing.

PROHLÁŠENÍ

DECLARATION

Já, níže podepsaný, majitel⁽¹⁾ nebo zástupce majitele⁽¹⁾ výše popsaného koně, prohlašuji, že:

I, the undersigned, owner⁽¹⁾ or representative of the owner⁽¹⁾ of the horse described above declare:

1. Kůň bude pobývat na území Evropské unie po dobu kratší než 90 dnů a během této doby bude umístěn v následujících prostorách:

The horse will be resident in the European Union for a period of less than 90 days and during that time it will be accommodated on the following premises:

- 1) od / from (uveďte datum / insert date) do / to (uveďte datum / insert date)

v / in (uveďte místo hospodářství / insert place of holding)

v / in (uveďte členský stát / insert Member State)

- 2) od / from (uveďte datum / insert date) do / to (uveďte datum / insert date)

v / in (uveďte místo hospodářství / insert place of holding)

v / in (uveďte členský stát / insert Member State)

- 3) od / from (uveďte datum / insert date) do / to (uveďte datum / insert date)

v / in (uveďte místo hospodářství / insert place of holding)

v / in (uveďte členský stát / insert Member State)

- 4) od / from (uveďte datum / insert date) do / to (uveďte datum / insert date)

v / in (uveďte místo hospodářství / insert place of holding)

v / in (uveďte členský stát / insert Member State)

2. Kůň bude odeslán přímo z karanténní stanice v..... do prostor místa určení, aniž by přišel do styku s jinými koňovitými, kteří nejsou doprovázeni osvědčením k dočasnému nebo trvalému dovozu do Evropské unie.

The horse will be sent directly from the quarantine station at to the premises of destination without coming into contact with other equine animals not accompanied by a certificate for temporary admission or permanent importation into the European Union.

3. Přeprava bude provedena takovým způsobem, aby bylo účinně chráněno zdraví a pohoda zvířete.

The transportation will be effected in such a way that the health and well-being of the animal can be protected effectively.

4. Kůň nebyl v průběhu 15 dnů před izolací před vývozem ve styku se zvířaty postiženými infekční nebo kontagiózní chorobou přenosnou na koňovité.

During 15 days prior to pre-export isolation the horse has not been in contact with animals suffering from infectious or contagious diseases transmissible to equidae.

5. Podle pokynů úředního veterinárního lékaře jsem učinil všechna opatření, abych vyhověl podmínkám uvedeným v oddílu VI, a zejména abych zajistil, že prohlášení uvedené v příloze IV rozhodnutí Komise 97/10/ES je řádně vyplněno a podepsáno kapitánem letadla nebo kapitánem plavidla při přistání na letišti nebo v přístavu nacházejícím se na území Evropské unie a schváleném v souladu se směrnicí 91/496/EHS jako stanoviště hraniční kontroly pro registrované koně.

According to the instructions of the official veterinarian I have made all arrangements to comply with the conditions in Section IV and in particular to ensure that the declaration provided for in Annex IV to Commission Decision 97/10/EC will be duly completed and signed by the captain of the aircraft or the master of the vessel upon arrival in an airport or port situated on the territory of the European Union and approved in accordance with Directive 91/496/EEC as border inspection post for registered horses.

6. Kůň opustí Evropskou unii dne

The horse will leave the European Union on⁽²⁾

na hraničním stanovišti

at the border post of.....

(uved'te jméno a místo výstupu / insert name and place of exit)

7. Jméno a adresa majitele⁽¹⁾ nebo jeho zástupce⁽¹⁾:

Name and address of the owner⁽¹⁾ or representative⁽¹⁾:

.....
.....

..... (Místo a datum / Place, date) (Podpis / Signature)

Veterinární osvědčení č.

Health certificate No

.....

Podpis úředního veterinárního lékaře⁽³⁾ / Signature of the official veterinarian signing the certificate⁽³⁾

(1) Nehodící se škrtněte.
Delete as appropriate.

(2) Uved'te datum.
Insert date.

(3) Razítko a podpis musí mít jinou barvu, než je barva tiskopisu.
The colour of the stamp and the signature must be different to that of the printing.